

*Para ser usado
las 24 hrs del dia*

300
HOURS

PAiNMASTER®

Terapia de microcorriente

ALIVIO INMEDIATO

Instrucciones de uso del Painmaster

Específicamente recomendada para:

- »» ***Dolor de la espalda***
- »» ***Dolores musculares***
- »» ***Dolores continuos asi como
ocasionales***

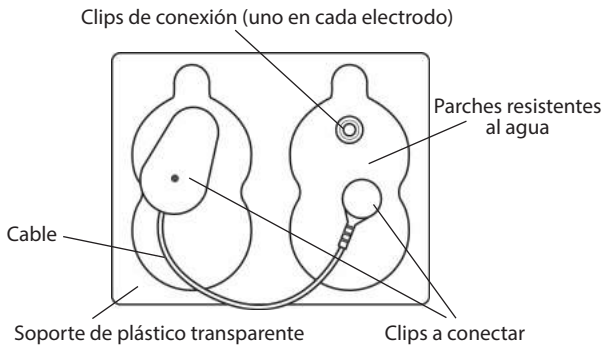
Sobre la terapia de microcorriente

- Gracias por comprar los electrodos de micro-corriente Painmaster. Usted ha dado un gran paso para reducir su dolor sin el uso de medicamentos.
- El Painmaster MCT es un dispositivo médico Clase II no invasivo y sin drogas, desarrollado para el alivio no medicamentoso de los dolores y los espasmos musculares. Incluyendo el cuello, la espalda (inferior y superior), las articulaciones, el túnel carpiano, la bursitis, la tendinitis, los calambres de piernas, las lesiones deportivas, los dolores de cadera, la ciática, el codo de tenista y el dolor asociado a la fibromialgia y los trastornos artríticos. Entre otros.
- Su uso es muy simple y fácil de implementar. Solo se deben colocar los electrodos por encima y debajo de la zona dolorosa o a ambos lados.
- Debe dejar con holgura el cable que los une, (para permitirle al paciente un movimiento cómodo) y mantenerlos sujetos en el lugar por 10 segundos. El parpadeo de una luz roja le indicará que el tratamiento ya está ocurriendo.
- No requiere de corriente eléctrica externa, pues el dispositivo contiene una batería plana no visible.
- Ayuda a acelerar el proceso de curación y mejora la regeneración de los tejidos blandos
- Es reutilizable y desechable y su pequeño porte permite llevarlo debajo de la ropa y vivir una vida normal de trabajo y ejercicio
- Su fácil aplicación solo lleva unos pocos segundos
- Los electrodos son efectivos durante 300 horas de uso

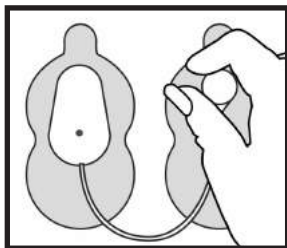


Recuerde que el dolor puede ser un síntoma de daño o lesión física. Consulte a su médico para que le aconseje. Este producto no es un método medicamentoso para tratar el dolor por lo que no debe dejar sus medicamentos sin el consentimiento médico.

Presentación del producto



El circuito de los electodos es recuperable.



Información de seguridad



- Precaución: Este producto no debe ser usado por:
- Personas con marcapasos.
 - Personas que utilicen parches transdérmicos medicamentosos.
 - Jóvenes menores de 12 años a no ser que sean supervisados por un especialista.

Tenga en cuenta:

- Los electrodos no se deben colocar a lo largo del cuello.
- Los electrodos no se deben colocar a través de la cabeza.
- No se ha establecido la seguridad de este producto durante el embarazo.
- Pueden no funcionar adecuadamente con monitores de ECG.
- El producto debe ser removido cuando se utilice alta frecuencia.

Los electrodos de terapia por Microcorriente...

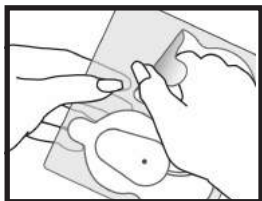
- Son para uso externo
- No se deben poner en una herida abierta.
- Deben de estar fuera del alcance de los niños.
- Deben quitarse durante un día si aparecen sarpullidos.
- Deben ser usado por una sola persona.
- Están limitado a un máximo de 3 sets de electrodos al mismo tiempo.

Información sobre la eliminación de los electrodos

Este producto no contiene ninguna sustancia dañina para el medioambiente (se puede tirar). La batería se debe usar correctamente. No se puede recargar, desmontar o tirar al fuego.

Información sobre el tratamiento

Preparación de la piel – Corte el exceso de vello del área a tratar. Lave la zona con jabón y séquelo bien.



Quite el plástico que cubre los electrodos.

Guarde el plástico para volver a utilizarlo después de su uso.

Colocación de los electrodos:

Los electrodos se deben de colocar de tal manera que la zona a tratar quede entre los dos electrodos.

Es decir, arriba y abajo o a un lado y al otro. Deje un poco suelto el cable para que se pueda mover cómodamente.

Coloque los electrodos y apriételos durante 10 segundos. La luz roja indicará que el tratamiento se está realizando.

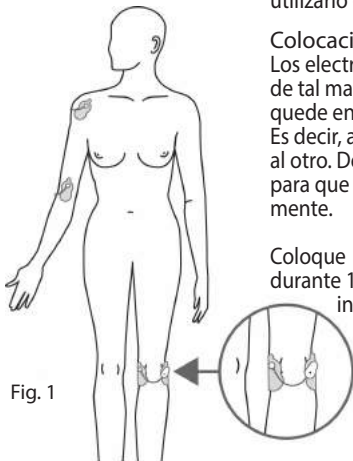
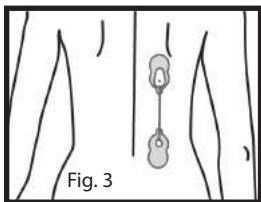
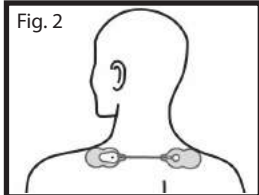


Fig. 1

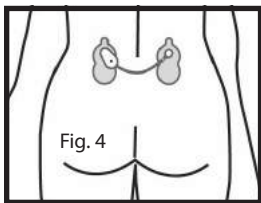
Modo de colocación

Tensión dolorosa de
cuello y hombro:
Coloque los electrodos sobre los
puntos a ambos lados. Fig. 2



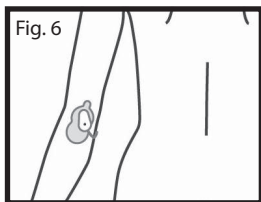
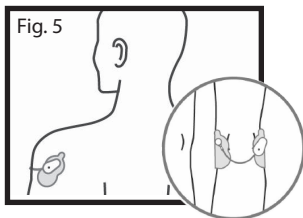
Dolor en cuello y parte baja de la
espalda: Coloque los electrodos
directamente en la columna o, en
caso de síntomas intensos al lado
de la columna, en los músculos
adyacentes.

**COLOQUE LOS ELECTRODOS
ARRIBA Y ABAJO DE LA ZONA DE
DOLOR.**



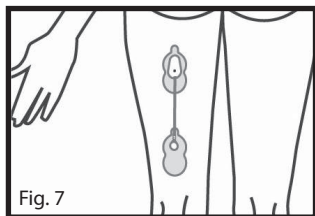
Ciática:
Coloque los electrodos a ambos
lados del sacro. Fig. 4

Dolor en hombro o rodilla:
Coloque los electrodos a ambos
lados de la articulación. Fig. 5 y 1



Epicondilitis (Codo de tenista):
Coloque los electrodos como
en la fig. 6

Tirón muscular:
Coloque los electrodos
longitudinalmente (arriba y
abajo) del área afectada.



Ejemplos de colocación

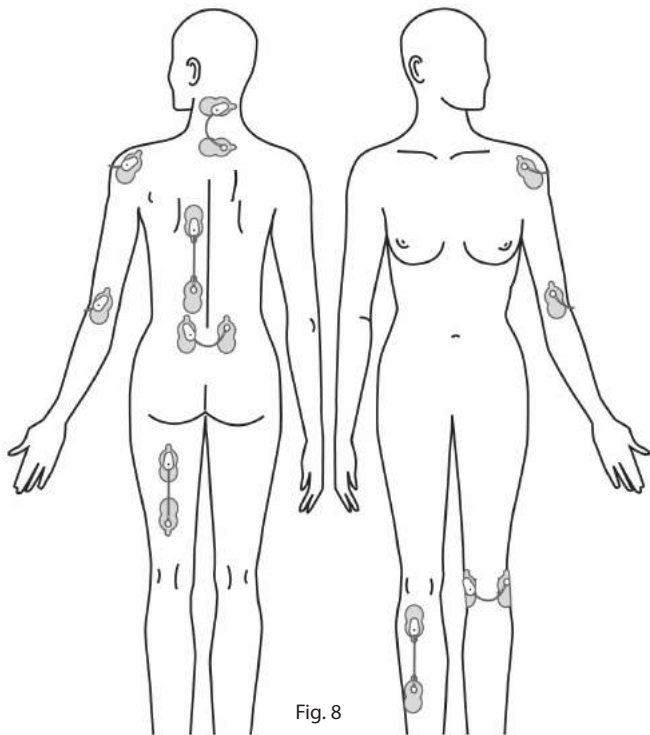


Fig. 8

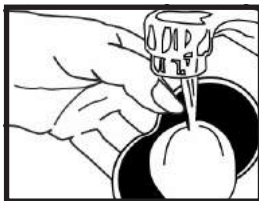
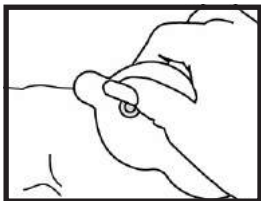
Uso y cuidado de los parches

Después de utilizar los electrodos durante tres a cinco días, pueden ser removidos por 1 o 2 días. Para limpiarlos aplique agua caliente en la zona del gel y déjelos secar completamente. Si no hubiera ninguna reacción en la piel, puede volver a colocarlos en la zona a tratar. No los esterilice ni los desinfecte. Mucha gente lleva los electrodos continuamente sin problemas.

Los electrodos se pueden seguir usando durante la ducha. Sin embargo, si los remueve, la batería durará más.

Para removerlos tire suavemente desde un extremo y colóquelos en el plástico cobertor. Después seque bien la piel y vuelva colocárselos.

Si los electrodos pierden adherencia, límpielos con agua caliente y déjelos secar al aire antes de reutilizarlos.



Condiciones medioambientales que pueden afectar a su uso

Los electrodos Painmaster MCT deben usarse entre 10° y 45° C y una humedad relativa de entre 20% a 90%. Si el producto se ha almacenado o transportado fuera de estos rangos, manténgalos en ellos durante 30 minutos antes de usarlo.

Preguntas y respuestas

¿Notaré alguna sensación?

No, el nivel de la corriente de los electrodos está por debajo del nivel de percepción humana.

La luz roja funcionará sólo cuando los electrodos estén en buen contacto con la piel.

¿Es importante la posición para un buen tratamiento?

Sí, lo correcto es colocar los electrodos a ambos lados de la zona a tratar. A veces no podemos determinar exactamente de dónde proviene el dolor, por lo que sugerimos quitar los electrodos a las 24 horas si no siente alivio y cambiar su posición.

Los pacientes con fibromialgia deben tenerlo en la misma posición durante 72 horas antes de quitarlos.

¿Dónde no se deben colocar los electodos?

No se deben colocar sobre una herida abierta, alrededor del cuello ni de la cabeza.

No los coloque en las zonas que muestra el dibujo.



¿Cuánto dura la batería?

La batería dura unas 300 horas. La vida de la batería depende del uso individual del producto y de la conductividad de la piel.

¿Cuánto duran los electrodos?

Normalmente, el número de veces que se pueden reutilizar depende del paciente, teniendo en cuenta las condiciones de la piel, clima, almacenaje, uso y cuidado.

Si los electrodos se limpian y secan como indicamos en la página 10 3, se pueden reutilizar entre 5 y 10 veces.

Indicaciones de uso

El parche Painmaster MCT es un producto médico de Clase II para el alivio de: dolores musculares, espasmos en el cuello, espalda y articulaciones, dolor asociado con fibromialgia y dolores artríticos.

Test de seguridad

The Painmaster MCT Patch was tested and in compliance with:

ANSI/AAMIES60601-1 (2005), "Medical Electrical Equipment - Part 1: General Requirements for Basic Safety and Essential Performance.

IEC 60601-1 (Ed.3) and EN 60601-1:2006 +CORR: 2010

(Medical electrical equipment Part 1:General requirements for basic safety and essential performance)

EN 60601-1,3rd Edition (2012) Medical Equipment Part 1: General Requirements for Basic Safety and Essential Performance.

IEC 60601-2-10,Medical Equipment Part 2: Particular Requirements for the Safety of Nerve and Muscle Stimulators.

CAN/CSA-C22.2 No.60601-1,(2008),Medical Electrical Equipment Part 1: General Requirements for Basic Safety and Essential Performance.

CAN/CSA-C22.2No.601 .210(1992),Medical Equipment,Part 2: Particular Requirements for the Safety of Nerve and Muscle Stimulators.

EN 60601-1-2 (2007) Electromagnetic Emissions and Immunity Requirements for Medical Electrical Equipment.

Reacciones adversas

Si los electrodos se utilizan por largo plazo y en forma continua, puede darse el caso de una irritación en la piel. Se debe hacer una pausa en el tratamiento y el eritema se solucionará en pocas horas o días.

Solo se han documentado irritaciones menores con personas hiper sensitivas.

Información técnica

- Micro Current Therapy patch model #7500 v6
- Vea información de seguridad.
- Rated output: 0.5Hz, pulsed DC waveform, 21mV, 42 μ A under 500 ohm.
- Almacene el Painmaster MCT en sitio seco.
- Operación Continua
- Equipo Internamente Accionado.



Type BF Applied Part

PAINMASTER®



Manufactured for Newmark, Inc.
Cheshire, Connecticut 06410 USA



MediMark Europe B.P. 2332
F-38033 Grenoble Cedex 2, France

Covered by US and International Patents

F6387 2/25/2014